

A/56/11

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 28 سبتمبر 2016

## جمعيات الدول الأعضاء في الويبو

### سلسلة الاجتماعات السادسة والخمسون

جنيف، من 3 إلى 11 أكتوبر 2016

### وضع تسديد الاشتراكات في 1 سبتمبر 2016

وثيقة من إعداد الأمانة

1. تحتوي هذه الوثيقة على نسخة محدثة لوضع تسديد الاشتراكات في 30 يونيو 2016 (الوثيقة WO/PBC/25/10).

### وضع الاشتراكات المتأخرة حتى 1 سبتمبر 2016

#### الاشتراكات السنوية المتأخرة

(ما عدا الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نمواً والمدرجة

في حساب خاص (مجمّد) بشأن السنوات السابقة لعام 1990)

2. يبيّن الجدول الوارد أدناه الاشتراكات المتأخرة حتى 1 سبتمبر 2016، بناءً على النظام أحادي الاشتراكات المطبق منذ

الأول من يناير 1994، وبناءً على أنظمة الاشتراكات التي كانت مطبقة على الاتحادات الستة الممولة من الاشتراكات

(أي باريس وبرن والتصنيف الدولي للبراءات ونيس ولوكارنو وفيينا) وعلى الويبو (بالنسبة إلى الدول الأعضاء في المنظمة

وغير الأعضاء في أي اتحاد) ما عدا الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نمواً بشأن السنوات السابقة لعام 1990 والمدرجة في

حساب خاص (مجمّد) والوارد بينها في جدول الفقرة 5 أدناه بدلاً من ورودها في هذا الجدول.

الدولة	النظام الأحادي/ الاتحاد/ الويبو	دون اشتراكات متأخرة / سنوات الاشتراكات المتأخرة	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)		% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
			المجموع		
أفغانستان		دون اشتراكات متأخرة			
ألبانيا		دون اشتراكات متأخرة			
الجزائر		دون اشتراكات متأخرة			
أندورا		دون اشتراكات متأخرة			
أنغولا		دون اشتراكات متأخرة			
أنتيغوا وبربودا		دون اشتراكات متأخرة			
الأرجنتين	أحادي	16	91,158	2.00	
أرمينيا		دون اشتراكات متأخرة			
أستراليا		دون اشتراكات متأخرة			
النمسا		دون اشتراكات متأخرة			
أذربيجان		دون اشتراكات متأخرة			
جزر البهاما		دون اشتراكات متأخرة			
البحرين		دون اشتراكات متأخرة			
بنغلاديش		دون اشتراكات متأخرة			
بربادوس		دون اشتراكات متأخرة			
بيلاروس		دون اشتراكات متأخرة			
بلجيكا	أحادي	16*	445,990	9.78	
بليز	أحادي	16	2,849	0.06	
بنن		دون اشتراكات متأخرة			
بوتان		دون اشتراكات متأخرة			
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	أحادي	08+09+10+11+12+13+14+15+16	25,641	0.56	
البوسنة والهرسك		دون اشتراكات متأخرة			
بوتسوانا		دون اشتراكات متأخرة			
البرازيل	أحادي	16*	86,981	1.91	
بروني دار السلام		دون اشتراكات متأخرة			
بلغاريا		دون اشتراكات متأخرة			
بوركينافاسو	أحادي	16	1,424	0.03	
بوروندي	باريس أحادي	90+91+92+93 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03 +04 +05+06+07+08+09+10+11+12+13 +14+15+16	13,276 34,603	1.05	47,879
كابو فيردي	أحادي	15*+16	5,136	0.11	
كمبوديا		دون اشتراكات متأخرة			
الكاميرون		دون اشتراكات متأخرة			
كندا		دون اشتراكات متأخرة			
جمهورية أفريقيا الوسطى	أحادي باريس برن	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03 +04 +05+06+07+08+09+10+11+12+13 +14+15+16 90+91+92+93 90+91+92+93	34,603 13,276 7,460	1.21	55,339
تشاد	أحادي باريس برن	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03 +04 +05+06+07+08+09+10+11+12+13 +14+15+16 90+91+92+93 90+91+92+93	34,603 13,276 7,460	1.21	55,339
شيلي	أحادي	16*	331	0.00	
الصين		دون اشتراكات متأخرة			
كولومبيا	أحادي	16*	4,642	0.10	
جزر القمر	أحادي	06+07+08+09+10+11+12+13+14+15+16	15,664	0.34	
الكونغو		دون اشتراكات متأخرة			
كوستاريكا		دون اشتراكات متأخرة			
كويت ديفوار		دون اشتراكات متأخرة			
كرواتيا		دون اشتراكات متأخرة			
كوبا		دون اشتراكات متأخرة			
قبرص		دون اشتراكات متأخرة			
الجمهورية التشيكية		دون اشتراكات متأخرة			

% من مجموع الاشتراكات المتأخرة	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)		دون اشتراكات متأخرة / سنوات الاشتراكات المتأخرة	النظام الأحادي / الإتحاد / الويبو	الدولة
	المجموع	(تشير العلامة (*) إلى التسديدات الجزئية)			
			دون اشتراكات متأخرة		جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
		34,603	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12+13+14+15+16	أحادي	جمهورية الكونغو الديمقراطية
6.25	284,888	159,959 90,326	90+91+92+93 90+91+92+93	باريس برن	
			دون اشتراكات متأخرة		الدانمرك
0.16	7,120		12+13+14+15+16	أحادي	جيبوتي
0.37	17,094		11+12+13+14+15+16	أحادي	دومينيكا
		115,490	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12+13+14+15	أحادي	الجمهورية الدومينيكية
22.72	1,036,319	920,829	72*+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	باريس	
			دون اشتراكات متأخرة		إكوادور
			دون اشتراكات متأخرة		مصر
			دون اشتراكات متأخرة		السلطادور
0.16	7,120		12+13+14+15+16	أحادي	غينيا الاستوائية
0.03	1,424		16	أحادي	إريتريا
			دون اشتراكات متأخرة		إستونيا
			دون اشتراكات متأخرة		إثيوبيا
			دون اشتراكات متأخرة		فيجي
			دون اشتراكات متأخرة		فنلندا
			دون اشتراكات متأخرة		فرنسا
			دون اشتراكات متأخرة		غابون
0.09	4,272		14+15+16	أحادي	غامبيا
			دون اشتراكات متأخرة		جورجيا
			دون اشتراكات متأخرة		ألمانيا
			دون اشتراكات متأخرة		غانا
1.13	51,277		16*	أحادي	اليونان
0.37	17,094		11+12+13+14+15+16	أحادي	غرينادا
0.01	501		16*	أحادي	غواتيمالا
		34,603	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12+13+14+15+16	أحادي	غينيا
1.21	55,339	13,276 7,460	90+91+92+93 90+91+92+93	باريس برن	
		34,603	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12+13+14+15+16	أحادي	غينيا - بيساو
1.14	51,737	13,276 3,858	90+91+92+93 92+93	باريس برن	
			دون اشتراكات متأخرة		غيانا
			دون اشتراكات متأخرة		هايتي
0.07	3,180		15*+16	أحادي	الكرسي الرسولي
			دون اشتراكات متأخرة		هندوراس
			دون اشتراكات متأخرة		هنغاريا
			دون اشتراكات متأخرة		أيسلندا
			دون اشتراكات متأخرة		الهند
			دون اشتراكات متأخرة		إندونيسيا
			دون اشتراكات متأخرة		إيران (جمهورية - الإسلامية)
0.13	5,697		16	أحادي	العراق
			دون اشتراكات متأخرة		أيرلندا
			دون اشتراكات متأخرة		إسرائيل
0.06	2,849		16	أحادي	إيطاليا
			دون اشتراكات متأخرة		جامايكا
			دون اشتراكات متأخرة		اليابان

% من مجموع الاشتراكات المتأخرة	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)		دون اشتراكات متأخرة / سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير العلامة (*) إلى التسديدات الجزئية)	النظام الأحادي / الاتحاد / الويوي	الدولة
	المجموع				
0.07	3,287		16*	أحادي	الأردن
					كازاخستان
					كينيا
					كيريبياس
					الكويت
					قيرغيزستان
0.03	1,424		16	أحادي	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
					لاتفيا
0.13	5,697		16	أحادي	لبنان
					ليسوتو
					ليبيريا
0.90	41,185		13*+14+15+16	أحادي	ليبيا
					ليختنشتاين
0.25	11,395		16	أحادي	ليتوانيا
					لكسمبرغ
					مدغشقر
0.00	112		16*	أحادي	ملاوي
					ماليزيا
					ملايف
					مالي
					مالطة
		34,603	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04	أحادي	موريتانيا
		13,226	+05+06+07+08+09+10+11+12+13+14+15	باريس	
1.21	55,289	7,460	90*+91+92+93	برن	
			90+91+92+93		موريشيوس
					المكسيك
0.70	31,592		05*+06+07+08+09+10+11+12+13+14+15	أحادي	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
			+16		موناكو
					منغوليا
					الجبل الأسود
					المغرب
					موزامبيق
					ميانمار
					ناميبيا
					نيبال
					هولندا
					نيوزيلندا
					نيكاراغوا
		34,603	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04	أحادي	النيجر
		10,120	+05+06+07+08+09+10+11+12+13+14+15		
		6,712	+16		
1.13	51,435		91+92+93	باريس	
			90*+91+92+93	برن	
		335,977	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04	أحادي	نيجيريا
			+05+06+07+08+09+10+11+12+13+14+15		
			+16		
10.89	496,606	160,629	92*+93	باريس	
					نيوي
					النرويج
					عمان
					باكستان
0.02	742		16*	أحادي	بنما
					بابوا غينيا الجديدة
					باراغواي

% من مجموع الاشتراكات المتأخرة	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)		دون اشتراكات متأخرة / سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير العلامة (*) إلى التسديدات الجزئية)	النظام الأحادي/ الاتحاد/ الويبو	الدولة
	المجموع				
0.25	11,395		16	أحادي	بيرو الفلبين بولندا البرتغال قطر جمهورية كوريا جمهورية مولدوفا رومانيا الاتحاد الروسي رواندا سانت كيتس ونيفس سانت لوسيا
0.06	2,849		16	أحادي	سانت فنسنت وجزر غرينادين
0.00	375		16*	أحادي	ساموا سان مارينو سان تومي وبرينسيبي المملكة العربية السعودية السنغال
4.93	224,674	79,996 135,984 6,447 2,247	93* 91+92+93 93 93	باريس برن نيس لوكارنو	صربيا سيشيل سيراليون سنغافورة سلوفاكيا سلوفينيا
0.86	39,055	34,603 4,452	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04 +05+06+07+08+09+10+11+12+13+14+15 +16 90+91+92+93	أحادي الويبو	الصومال جنوب أفريقيا إسبانيا سري لانكا السودان سورينام سوازيلند السويد سويسرا الجمهورية العربية السورية طاجيكستان تايلند جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
0.46	20,776		02*+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12 +13+14+15+16	أحادي	توغو
0.06	2,849		16	أحادي	تونغا
0.13	5,697		16	أحادي	ترينيداد وتوباغو
0.06	2,848		16*	أحادي	تونس تركيا تركمانستان توفالو
0.06	2,848		15+16	أحادي	أوغندا أوكرانيا

% من مجموع الاشتراكات المتأخرة	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)		دون اشتراكات متأخرة / سنوات الاشتراكات المتأخرة	النظام الأحادي / الاتحاد / الويبو	الدولة
	المجموع	(تشير العلامة (*) إلى التسديدات الجزئية)			
			دون اشتراكات متأخرة		الإمارات العربية المتحدة
			دون اشتراكات متأخرة		المملكة المتحدة
			دون اشتراكات متأخرة		جمهورية تنزانيا المتحدة
24.67	1,125,233		16*	أحادي	الولايات المتحدة الأمريكية
			دون اشتراكات متأخرة		أوروغواي
			دون اشتراكات متأخرة		أوزبكستان
			دون اشتراكات متأخرة		قانونو
0.78	35,540		13*+14+15+16	أحادي	فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)
			دون اشتراكات متأخرة		فييت نام
0.09	4,272		14+15+16	أحادي	اليمن
			دون اشتراكات متأخرة		زامبيا
			دون اشتراكات متأخرة		زيمبابوي
100.00	4,561,459				المجموع الكلي

## مجموع الاشتراكات المتأخرة

2,870,454		تسديدات النظام الأحادي
1,691,005		الاتحادات الممولة من الاشتراكات والويبو
4,561,459		المجموع الكلي

## ملاحظات

3. بلغ مجموع الاشتراكات التي ظلت مستحقة حتى 1 سبتمبر 2016 ما قيمته 4.56 مليون فرنك سويسري، منها 2.87 مليون فرنك يخص النظام أحادي الاشتراكات و 1.69 مليون فرنك يخص الاشتراكات السابقة لعام 1994 بشأن الاتحادات الممولة من الاشتراكات والويبو. ومجموع الاشتراكات المتأخرة البالغة 4.56 مليون فرنك سويسري (كما هو موضح في الجدول أعلاه)، أي ما يعادل 26.2 بالمائة من المبلغ الإجمالي للاشتراكات المستحقة عن عام 2016، أي 17.4 مليون فرنك سويسري.

4. وستبلغ الجمعيات، عند النظر في هذه الوثيقة، بأي مبلغ يسدّد للمكتب الدولي بين 1 سبتمبر و 3 أكتوبر 2016.

### الاشتراكات السنوية المتأخرة للبلدان الأقل نمواً والمدرجة في حساب خاص (جمّد) بشأن السنوات السابقة لعام 1990

5. يجدر التذكير بأن مبالغ الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نمواً بشأن الأعوام السابقة لعام 1990 قد وضعت في حساب خاص جمّد مبلغه في تاريخ 31 ديسمبر 1989، عملاً بالقرار الذي اتخذته كل من مؤتمر الويبو وجمعية اتحاد باريس وبرن في الدورات العادية لعام 1991 (انظر الوثيقة AB/XXII/20 والفقرة 127 من الوثيقة AB/XXII/22). ويرد في الجدول التالي بيان تلك الاشتراكات المتأخرة حتى 1 سبتمبر 2016 بشأن اتحاد باريس وبرن وبشأن الويبو. وستبلغ الجمعيات، عند النظر في هذه الوثيقة، بأي مبلغ يسدّد للمكتب الدولي بين 1 سبتمبر و 3 أكتوبر 2016.

% من مجموع الاشتراكات المتأخرة	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)		دون اشتراكات متأخرة / سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير العلامة (*) إلى التسديدات الجزئية)	النظام الأحادي/ الاتحاد/ الوبو	الدولة
	المجموع				
9.03	348,066	214,738 133,328	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89 77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+88+89	باريس مجمّد برن مجمّد	بوركينافاسو
5.57	214,738		78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88 +89	باريس مجمّد	بوروندي
10.08	388,367	273,509 114,858	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87 + 88+89 80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	باريس مجمّد برن مجمّد	جمهورية أفريقيا الوسطى
10.57	407,344	250,957 156,387	71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81 +82+83+84+85+86+87+88+89 72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82 +83+84+85+86+87+88+89	باريس مجمّد برن مجمّد	تنشاد
20.79	801,215	500,200 301,015	81*+82+83+84+85+86+87+88+89 81*+82+83+84+85+86+87+88+89	باريس مجمّد برن مجمّد	جمهورية الكونغو الديمقراطية
1.43	55,250		83+84+85+86+87+88+89	الويبو مجمّد	غامبيا
5.97	230,072	148,779 81,293	83+84+85+86+87+88+89 83*+84+85+86+87+88+89	باريس مجمّد برن مجمّد	غينيا
0.60	23,213		89	باريس مجمّد	غينيا - بيساو
7.59	292,274	132,377 159,897	84+85+86+87+88+89 76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+88+89	باريس مجمّد برن مجمّد	مالي
9.59	369,738	219,120 150,618	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89 74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84 +85+86+87+ 88+89	باريس مجمّد برن مجمّد	موريتانيا
7.50	289,012	179,097 109,915	81+82+83+84+85+86+87+88+89 80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	باريس مجمّد برن مجمّد	النيجر
1.43	55,250		83+84+85+86+87+88+89	الويبو مجمّد	الصومال
5.71	220,162	132,377 87,785	84+85+86+87+88+89 83*+84+85+86+87+88+89	باريس مجمّد برن مجمّد	توغو
3.64	140,372		83*+84 +85+86+87+88+89	باريس مجمّد	أوغندا
0.50	19,142		87*+88+89	الويبو مجمّد	اليمن
<b>100.00</b>	<b>3,854,215</b>				<b>المجموع الكلي</b>

مبلغ الاشتراكات المتأخرة (بالفرنكات السويسرية)		
2,429,477		باريس
1,295,096		برن
129,642		الويبو
<b>3,854,215</b>		<b>المجموع الكلي</b>

### المبالغ المستحقة لصناديق رؤوس الأموال العاملة

6. يبين الجدول التالي المبالغ المستحقة على الدول في 1 سبتمبر 2016 لأغراض صندوقين اثنين تم إنشاؤهما لرؤوس الأموال العاملة، وهما صندوقا اتحاديين ممولين من الاشتراكات (باريس وبرن). وستبلغ الجمعيات، عند النظر في هذه الوثيقة، بأي مبلغ يسدّد للمكتب الدولي بين 1 سبتمبر و3 أكتوبر 2016.

المبلغ المستحق (بالفرنكات السويسرية)		الاتحاد	الدولة
المجموع			
7,508		باريس	بوروندي
943		باريس	جمهورية أفريقيا الوسطى
	6,377	باريس	تنشاد
8,357	1,980	برن	
	14,057	باريس	جمهورية الكونغو الديمقراطية
15,784	1,727	برن	
	7,508	باريس	غينيا
10,423	2,915	برن	
384		باريس	موريتانيا
<b>43,399</b>			<b>المجموع الكلي</b>

### المبلغ الإجمالي المستحق لصناديق رؤوس الأموال العاملة

36,777	اتحاد باريس
6,622	اتحاد برن
<b>43,399</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### التغيرات في الاشتراكات المتأخرة وفي المبالغ المستحقة لصناديق رؤوس الأموال العاملة خلال الأعوام العشرة الماضية

7. منذ اعتماد النظام أحادي الاشتراكات في عام 1994 وإنشاء فئات جديدة أكثر إنصافاً للبلدان النامية، تراجعت الاشتراكات المتأخرة تراجعاً ملموساً. ويعزى ذلك التراجع في جزء منه إلى انخفاض كبير في مجموع الاشتراكات المستحقة بين عامي 1997 و2012.

8. ويبيّن الجدول التالي مبالغ الاشتراكات المتأخرة (بما فيها الاشتراكات المتأخرة "المجمّدة" للبلدان الأقل نمواً) والمبالغ المستحقة لصناديق رؤوس الأموال العاملة منذ عام 2006.

الاشتراكات المتأخرة حتى 31 ديسمبر (بملايين الفرنكات السويسرية)					
السنة	اشتراكات النظام الأحادي	الاتحادات الممولة من الاشتراكات	الاشتراكات المتأخرة "المجمّدة"	صندوق رأس المال العامل	المجموع
2006	4.10	3.79	4.54	0.06	12.49
2007	2.86	3.64	4.54	0.06	11.10
2008	2.38	3.07	4.45	0.05	9.90
2009	2.15	2.55	4.44	0.05	9.19
2010	3.12	2.43	4.41	0.04	10.00
2011	2.75	2.37	4.39	0.04	9.55
2012	2.26	2.28	4.39	0.04	8.97
2013	2.26	2.12	4.36	0.04	8.78
2014	1.39	1.82	4.30	0.04	7.55
2015	1.89	1.77	3.92	0.04	7.62

9. إن جمعيات الدول الأعضاء في الويبو والاتحادات التي تديرها الويبو، كل فيما يعنيه، مدعوة إلى أن تحيط علماً بوضع تسديد الاشتراكات في 1 سبتمبر 2016 (الوثيقة A/56/11).

[نهاية الوثيقة]